



Venez au Salon du Printemps avec le sourire
L'Association Chasse et Pêche vous invite à venir voir la vie en rose

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE--Eh oui, c'est déjà en fin de semaine prochaine que se tiendra à l'Aréna Municipal de Plessisville le Salon du Printemps 1982.

ginalité qui a été installée depuis que le Salon du Printemps a élu domicile à l'Aréna Municipal. Ainsi, vendredi soir, le public pourra entendre les 2 spectacles de Claudette Morissette, artiste bien connue. Ces spectacles sont à 20 hres et 22 hres.

Samedi, la troupe Nashville au Québec sera à Plessisville avec des vedettes telles que Johnny Farago, Châtelaine, Tina Wess, Billy Hunter, et les groupes Country Brass et Country 4. Là encore il y aura 2 spectacles, à 20.00 hres et 22.00 hres. S'il faut se fier à l'expérience des autres années, des centaines et des centaines de personnes devraient assister à chacun des spectacles.

Autres divertissements

Mais ce ne sera pas tout. Le bar salon accueillera le duo Gilles et Réginald pour la musique ainsi que Denis Dubuc comme animateur d'un concours d'amateurs dont la popularité ne

cesse de croître. Ce concours aura lieu vendredi soir.

Un tournoi de dards aura lieu sous la responsabilité de Denis Cormier samedi le 17 avril à compter de 13.30 hres. Les joueurs de dards sont invités à s'inscrire à compter de 12.30 hres et l'on prévoit la participation de gens de la région du Cap de la Madeleine.

Un défilé de mode sera présenté dimanche après-midi à partir de 14.30 hres en collaboration avec la Boutique Jado et Dion et Frères.

Le Salon du Printemps aura également son concours de cabanes d'oiseaux toutes catégories. Une exposition des travaux y sera présenté et l'on remettra les prix aux meilleurs constructeurs en début d'après-midi dimanche le 18.

«Respectez la propriété»

Au niveau éducatif, le thème du Salon du Printemps est cette année: le respect de la propriété. On sait que quelques

sportifs gâchent actuellement la réputation des vrais amateurs de sports de plein air en ne respectant pas la propriété privée lorsqu'ils circulent hors des limites urbaines. Ces gestes inconséquents obligent les propriétaires à interdire l'accès de leurs terres et boisés à tout le public. Cet état de chose doit changer et c'est là-dessus que porteront les efforts de l'Association au niveau éducatif cette année.

On y informera également les gens de toutes les réalisations faites depuis 25 ans par l'Association Chasse et Pêche de Plessisville pour le bien-être des gens de chez nous.

Donc, dès cette semaine, la glace sera retirée de l'Aréna Municipal. Les bénévoles se mettront à l'oeuvre pour placer toutes les composantes du Salon et dès 19.00 hres vendredi prochain, le public n'aura plus qu'à encourager les organisateurs par leur présence.



Festival de l'Érable - Semaine de la Santé La tournée des érables...

par Lise Lapointe (stagiaire en loisirs)

PLESSISVILLE--Attention à tous les adeptes de la course à pieds et à ceux qui voudraient le devenir...

Un jogging populaire se tiendra à Plessisville, dimanche le 25 avril 82 dans le cadre de la Semaine Régionale de la Santé. Cette manifestation vise essentiellement à sensibiliser la po-

pulation à la bonne forme physique. Il ne s'agit donc pas d'une compétition de coureurs d'élite, mais plutôt d'une manifestation participative. Ce jogging se terminera par une partie de sucre au Domaine du Festival de l'Érable.

Vous pouvez vous inscrire dès maintenant soit en remplissant la fiche d'inscription ci-dessous ou en communi-

quant avec Louise Dupuis ou Suzanne Carignan au numéro 362-6301. Aussi, vous pourrez vous inscrire la journée même à compter de 11h30 à la polyvalente La Samare.

Vous trouverez de plus amples informations dans les dépliants laissés chez les marchands du centre-ville ou aux Galeries de l'Érable.

Bienvenue à tous.

FICHE D'INSCRIPTION

NOM. ADRESSE. AGE. TÉL. Épreuves 2 Km () courir 5 Km () 10 Km () 2 Km () marcher

RENONCEMENT EN CAS DE BLESSURE

Par la présente, je renonce pour moi-même et pour mes héritiers, mes exécuteurs testamentaires et mes administrateurs, tous droits et réclamations pour dommages-intérêts contre les organisateurs et les commanditaires de la manifestation populaire «LE JOGGING POPULAIRE DE PLESSISVILLE», leurs agents, leurs représentants, leurs successeurs ayant droit pour toutes lésions que je peux recevoir pendant cette manifestation.

SIGNATURE DU PARTICIPANT. Si moins de 18 ans, signature du parent ou tuteur.

Ci-inclus chèque ou mandat poste à «Jogging populaire de Plessisville» (\$3.00 Jogging frais d'inscription) (\$2.00 Partie de sucre Festival de l'Érable)

RETOURNEZ À: «JOGGING POPULAIRE DE PLESSISVILLE» 1331, rue St-Calixte, Plessisville, Qué. G6L 1P4.

«Parcourons les Bois-Francs»

Un nouveau circuit populaire de course sur route dans la région des Bois-Francs

par Gilles Champagne Kino-Québec

VICTORIAVILLE--L'association des professionnels des sciences de l'activité physique (APSAP) en collaboration avec le mouvement Kino-Québec, la coopérative étudiante du CÉGEP de Victoriaville et les organisations locales de chacun des événements met sur pied un nouveau projet, le circuit de courses sur route de notre région «PARCOURONS LES BOIS-FRANCS». Ce projet a pour but d'amener plus de gens de notre région à s'impliquer

dans une activité saine pour la condition physique, la course à pied.

Cinq manifestations populaires de course à pied auront lieu dans la région des Bois-Francs au cours de la prochaine saison. Elles formeront le nouveau circuit «PARCOURONS LES BOIS-FRANCS». La première aura lieu à Plessisville le 25 avril c'est «LA TOURNÉE DES ÉRABLES», la deuxième aura lieu à Victoriaville le 2 mai, c'est «BONJOUR PRINTEMPS», la troisième aura lieu à St-

Albert le 6 juin c'est «LE JOGGING POPULAIRE DE ST-ALBERT», la quatrième aura lieu à Daveluyville le 20 juin c'est «VIENS COURIR LES RUES À DAVELUYVILLE» et la cinquième aura lieu à Princeville le 22 août c'est «LE MARATHON HERVÉ ALLARD».

Un communiqué sera envoyé aux médias d'information la semaine précédant chacune des courses avec les informations détaillées de la course (heure de départ, les distances à parcourir, etc.).

Toute la population

peut participer à ce genre d'événements, personnes jeunes ou âgées, hommes et femmes peuvent faire un trajet qui convient à leur niveau de condition physique. Ainsi, pour chacune des courses populaires, on retrouvera un 2 km, un 5 km et un 10 km ainsi qu'un 20 km pour le Bonjour Printemps. Le 2 km peut être fait en marchant, le 5 km en marchant et en courant et le 10 km ainsi que le 20 km en courant (on peut marcher si on en ressent le besoin). Ce qui est surtout important de retenir,

c'est que chacun fait son trajet en fonction de ses capacités au rythme qui lui permet d'être bien et de trouver le trajet agréable.

Nous croyons que l'instauration de ce nouveau circuit permettra de créer un lien stimulant entre chacune des courses. C'est donc une invitation toute spéciale que nous faisons à la population de la région des Bois-Francs, venez participer à chacun des événements du circuit de course sur route «PARCOURONS LES BOIS-FRANCS».

Hockey Mineur, zone de Plessisville

Réunion générale le 19 avril

PLESSISVILLE (JF)-- Selon le président actuel, M. Normand Paris, c'est lundi le 19 avril prochain que se tiendra la réunion générale annuelle Hockey Mineur dans les locaux de la zone de Plessisville dans le domaine des municipalités concernées à cette occasion. Cette rencontre est importante. Notons que la zone de Plessisville est le lieu qui regroupera des bénévoles, névoles, les joueurs et les organisateurs du secteur. La Fédération Québécoise de Hockey sur Glace débutera à 19.30 hres à la Polyvalente La Samare de Plessisville.

2ième Championnat Provincial à Plessisville

Le lever de poids sur banc: Un sport populaire

Texte Jean Fontaine
Photos José Morin
PLESSISVILLE...À en juger par la foule qui a assisté le 4 avril dernier aux compétitions du 2ième Championnat Provincial de Lever de poids sur banc qui s'est tenu au Manoir Plessis de Plessisville, cette discipline remporte certes la faveur de bon nombre de sportifs. Et ce qu'il y a de plus intéressant encore, c'est que plusieurs plessisvillois dont Jacques Paradis, championnat provincial poids lourd, étaient de la partie pour faire la lutte aux représentants venus des régions de Québec, Drummondville et Disraéli.

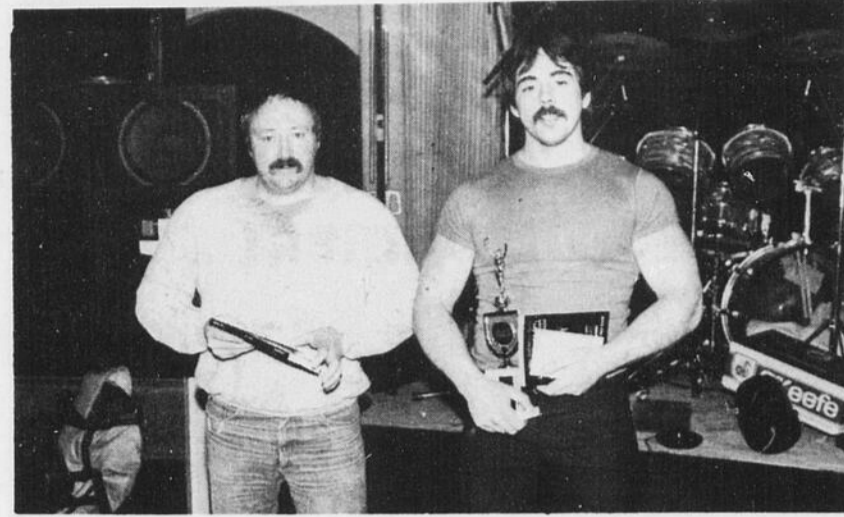
Voici donc d'un peu plus près ces athlètes qui se sont mérités les premières positions de chacune des classes.



Poids moyen: Deux plessisvillois: Jocelyn Provencher (à gauche) et Denis Santerre (à droite) entourent Jean-Guy Gosselin de Disraéli qui a remporté les honneurs de cette classe. Provencher a terminé 2ième et Santerre 3ième.



Michel Gosselin de Beauport, au centre, est félicité par Pat Villeneuve de Charlesbourg. Gosselin a terminé 1er. Réjean Gosselin, organisateur de la rencontre sportive, les accompagne.



Poids lourds: Jacques Paradis de Plessisville qui a terminé 2ième mais qui demeure champion provincial et Robert Dubeault de Charlesbourg.



Poids légers: Avec Jean Gagnon de Disraéli qui a fini 2ième et Mario Roy de Charlesbourg, premier, Martin Michaud de Plessisville qui a terminé 3ième.



Normand Fréchette de Plessisville, à droite, a terminé 3ième chez les poids moyen derrière Denis Gagnon de Disraéli (2ième) et Jacques Côté de Drummondville (1er).



Hockey Mineur

Semi finales
Pee Wee
Dimanche 4 avril
Autobus Bois-Francis 4
Pompiers Plessisville 0
Pharmacie Demers 8
Pharmacie A. Tremblay 0
Finale samedi 10 avril
Novice à Midget.

Séries éliminatoires du
Hockey Mineur
Samedi 27 mars
Atomes
Matério Plessis 2
Magasin Coop 4
Pee Wee
Pompiers Princeville 1
Pompiers Plessisville 2

Pee Wee
Pharmacie Tremblay 2
Tabagie Bélanger 1
Bantam
Artisans Coop 6
Forand Auto 1
Midget
Savoie Pizza 2
Sports Denco 5
Dimanche 28 mars

Atomes
John Jalléo 4
Caisse Pop 3
En prolongation
Novices
Chevaliers Colomb 8
Club Richelieu 1
Alignement R. Point 3
Club Optimiste 2
En prolongation

HOMELITE®

un nom qui fait sa marque



Aubaines du printemps

Économisez \$15.00

XL \$139⁹⁵
lame de 12" Rég. \$154.95

XL-2 \$169⁹⁵
lame de 14" Rég. \$184.95

Super-2 \$194⁹⁵
lame de 16" Rég. \$209.95

Économisez \$20.00

XL-1 AO \$264⁹⁵
lame de 16" Rég. \$284.95

SXL-Mini AO \$294⁹⁵
lame de 16" Rég. \$314.95

Voyez dès aujourd'hui la gamme complète des produits Homelite chez votre dépositaire participant.

HOMELITE-TERRY
TEXTRON
Homelite-Terry Division de Textron Canada Limitée

•Textron Canada Limitée usager inscrit.

Cette offre se termine le 30 juin 1982.

**SPÉCIAL
PRINTANIER**
VOTRE CONCESSIONNAIRE
VOUS OFFRE AUTANT
QUE LE SPÉCIAL DE
COMPAGNIE, ET CE, SUR
TOUS LES MODÈLES
EN MAGASIN

**PETITES
MÉCANIQUES ENR.**

J.P. Paradis, prop.
Vente & service
Scies à chaîne, tondeuses
Bêcheuses, bicyclettes, souffleuses à neige

486 AV. PROVENCHER
LAURIERVILLE, QUÉ.

TÉL.: (819) 365-4676

Respectez la propriété

Avec l'arrivée du printemps, ce sera bientôt le temps de taquiner la truite des ruisseaux, chasser les corneilles, et plus tard la grande saison de chasse.

Dans nos régions, la plupart de ces activités sportives se pratiquent grâce à l'accès aux propriétés privées et il se trouve qu'un petit nombre d'adeptes font un tort énorme à la majorité.

Il y en a qui laissent les barrières ouvertes derrière eux, on ne se gêne pas pour souiller le sous-bois, endommager les arbres, ou faire un

feu; d'autres utilisent des chemins privés pour y circuler en 4x4 ou pour y pratiquer le «motocross» sans demander la permission.

Il en résulte que des pancartes interdisant la circulation et la chasse se font de plus en plus nombreuses, réduisant ainsi l'accès de façon alarmante.

Votre Association Chasse et Pêche invite les sportifs à faire preuve de plus de civisme et de politesse envers leurs hôtes les propriétaires fonciers afin d'entretenir de meilleures relations.

Ligue Intercités de ballon sur glace Molson de Princeville

Les Studs Jacques Vigneault défont les Braves difficilement

par Louis Baillargeon
PRINCEVILLE—Dans le dernier programme du mois de mars, celui du 27 mars, c'était le début de la finale chez les hommes et le commencement des demi-finales chez les hommes «B».

Hommes «A»

Dans la première joute de cette série, le Garage Smith de St-Louis de Blandford ont démontré leur supériorité en défaisant le Lyster par la marque de 4 à 1. Jean-Rock Provencher a dirigé l'offensive du Garage Smith en réussissant 3 filets. René Lupien a complété le pointage pour les vainqueurs. L'unique filet du Lyster a été enregistré par Paul Thibeault.

Hommes «B»

Dans le premier match des demi-finales, les Studs Jacques Vigneault de St-Ferdinand ont remporté le duel d'une partie à caractère défensif sur les Braves de St-Valère, 1 à 0. Seul

Sylvain Poirier a pu tromper la vigilance des 2 gardiens en présence pour permettre au St-Ferdinand de décrocher la victoire.

Dans l'autre semi-finale, la Brasserie Campagnard de Princeville a eu plus de facilités à vaincre, 6 à 1, l'Armée Rouge de Laurierville. Roland Latulipe, en réussissant 2 buts et 1 aide, a participé à la moitié des filets des siens dans leur gain. Gaétan et Alain Chrétien, Daniel Tardif et Raymond Lavigne, en marquant à une reprise chacun, ont aidé grandement à assurer la victoire de la Brasserie Campagnard. Le blanchissage pour Laurierville a été évité par le filet de Réjean Desrochers.

Femmes

Dans la deuxième rencontre de cette finale, les Rockets de St-Célestin ont accumulé une seconde victoire, de 2 à 1, aux dépens du Garage Smith de St-Louis de

Blandford. Claudette Bergeron et Lynda Daneau ont enfilé chacune un but pour rapprocher les Rockets à une victoire du championnat des séries. Louise Demers avait ouvert le pointage pour le Garage Smith au début de la période initiale.

Ligue de Hockey Forano

Le Dion et Frère remporte les séries

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE—En vertu d'une victoire finale de 7-5, le Dion et Frère aura réussi à disposer des champions de la saison régulière, le Buanderie Paul Maurice et à remporter les honneurs des séries éliminatoires le 2 avril dernier.

Le Dion et Frère est revenu de l'arrière dans cette ultime rencontre puisque ces derniers ti-

raient de la patte 3-1 après la première période, étaient à égalité 4-4 après le second engagement et qu'ils se sont vu compter un but à 1.54 minute du début du dernier tier. Michel Bazin, Charles McCrae et Gilles Gélinas ont cependant marqué après cela pour donner la victoire aux champions.

Les autres compteurs

avaient été Réal Bergeron, Jean-Robert Fontaine et Yves Fréchette en première pour le Buanderie Paul Maurice, ainsi que Jérôme Caron en première pour le Dion et Frère.

En deuxième, Gilles Gélinas avait marqué 2 buts et Pierre Michaud 1 pour le Dion qui nivellait ainsi les chances puisque seul Donald Cla-

veau avait marqué pour le Paul Maurice. Le dernier but du Paul Maurice avait été l'oeuvre de Aurèle Tousignant.

Dans l'avant dernier programme, le 26 mars, le Dion et Frère avait infligé un cuisant revers de 12-5 aux Automobiles Mailhot alors que le Paul Maurice battait le Désiré Sévigny 5-3 pour ainsi accéder à cette dernière rencontre.

**ATTENTION,
ATTENTION**

**A COMPTER DU
1er AVRIL 1982**

Toute maison construite avant 1971 est éligible à l'octroi du Gouvernement Fédéral. Eh oui, vous pouvez économiser jusqu'à la concurrence de \$500.00 si vous faites isoler par un entrepreneur en isolation qui détient le numéro de l'O.N.G.C.

Matério Plessis Isolation est à votre entière disposition pour répondre à toutes vos questions et notre personnel spécialisé peut se rendre à votre domicile pour vous faire une estimation et cela, gratuitement. De plus, nous remplissons vos formules pour la subvention et cela, gratuitement.

Alors, avant de signer un contrat avec un individu qui vous arrive avec des produits en isolation et des prix miracles, appelez-nous au numéro 362-6333 et on se fera un plaisir de vous renseigner.

**MATÉRIO PLESSIS
ISOLATION**

**(Division Isolation Jacques Laferté Enr.)
AU 2014 ST-CALIXTE PLESSISVILLE 362-6333**

**SOMMES EN AFFAIRES DEPUIS 20 ANS ET NOUS
ESCOMPTONS ÊTRE ENCORE LÀ DANS VINGT ANS**

Ligue Inter-Paroissiale de ballon sur glace

Les Warriors de St-Pierre Baptiste sont champions

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE—Les Warriors de St-Pierre Baptiste ont coiffé la double couronne le 28 mars dernier en remportant sans équivoque le championnat des séries éliminatoires de la Ligue Inter-Paroissiale de ballon sur glace en 2 rencontres consécutives prouvant ainsi qu'ils n'avaient pas volé leur premier titre, celui de la saison régulière.

Après avoir bataillé l'un contre l'autre durant la saison régulière, les Warriors de St-Pierre Baptiste et les joueurs du Restaurant Perron de Villeroy se sont de nouveau rencontrés dans la grande finale chacun ayant remporté leur demi-finale respective 2 de 3, et non 3 de 5, comme nous l'avions précédemment annoncé.

Dans le premier match de cette grande finale, les Warriors l'avaient emporté de justesse 3-2 devant le Restaurant Perron. Robert Lehoux avait mené l'attaque du St-Pierre Baptiste avec 2 buts alors que Richard Gingras complétait le compte. Michel Labbé et François Gendron ont inscrit les buts du Villeroy.

Le 28 mars, les Warriors ont complètement écrasé le Villeroy et ce, au compte de 6-0. Roland Latulippe s'est signalé avec 4 buts, les 2 autres allant à Sylvain Gravel et Pierre Côté.

La saison 1981-82 a donc pris fin pour ces différentes formations que les spectateurs ont pu voir et encourager tout l'hiver à l'Aréna Municipal de Plessisville les dimanches après-midi.

Pour obtenir son permis de chasse au caribou

QUÉBEC (MLCP)— C'est à compter du 26 avril 1982 que les chasseurs pourront faire la demande d'un permis de chasse du caribou pour les zones 01 et 04 auprès du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Aucune demande ne sera acceptée avant cette date.

Les permis seront accordés dans l'ordre d'arrivée des demandes. Chaque enveloppe ne pourra contenir plus de six

demandes et seules seront considérées les demandes qui parviendront par le courrier postal.

Chaque demande devra contenir:

Le nom, l'adresse, le

numéro de téléphone ainsi que le numéro de certificat du chasseur du requérant;

Un mandat-poste ou chèque visé de 20,00\$ fait à l'ordre du ministre des finances; et

La zone où l'on désire

aller chasser (zone 04 ou 01).

Les permis ne sont pas remboursables; ils ne sont pas non plus transférables d'un individu à l'autre, ni d'une zone à l'autre.

Zone 04

Pour cette zone, 5,800 permis seront disponibles en 1982; toutes les demandes devraient donc être satisfaites puisque le Ministère n'a délivré que 3,000 permis pour cette zone en 1981.

Pour obtenir un des permis disponibles dans la zone 04, il faut écrire à l'adresse suivante: ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, section Caribou, 150 boulevard Saint-Cyrille est, 14e étage, Québec, G1R 4Y2.

Zone 01

Comme l'an dernier, la chasse du caribou est interdite à l'est du chemin de fer de Schefferville. En conséquence, le nombre de permis disponibles pour la partie ouest de cette zone est de 300.

Ces permis seront

émis par le bureau du Ministère à Sept-Îles. Il faut alors écrire au: ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, section Caribou, 818 avenue Laure, Sept-Îles, G4R 1Y8.

Les 6 100 permis disponibles pour les zones 01 et 04 sont réservés aux seuls domiciliés du Québec.

Zone 03

Par ailleurs, dans la zone 03, les chasseurs québécois et les non-domiciliés pourront se procurer un des 2,100 permis disponibles chez les pourvoyeurs opérant un établissement dans cette zone.

Droit d'accès

Le Ministère tient à souligner que tous les chasseurs qui se rendront dans la zone 04 devront se procurer un droit d'accès au poste de contrôle de Schefferville ou de Kuujuaq.

Enregistrement du gibier

Au retour, le chasseur doit repasser par le même poste de contrôle qui a émis le droit d'accès pour signifier son

retour et pour faire enregistrer son gibier. Dans la zone 01 et 03 le chasseur est tenu de le faire enregistrer dans un des bureaux d'enregistrement du gros gibier du Ministère.

Il appartient au chasseur de s'informer à l'avance des conditions et moyens de transport et de prévoir l'équipement et la nourriture adaptés aux conditions nordiques.

Encore une fois, le Ministère invite les chasseurs à prendre les précautions nécessaires pour protéger l'environnement fragile du milieu nordique.

Les chasseurs devraient, entre autres, enfouir leurs déchets et rapporter les contenants non bio-dégradables tels boîtes de conserve, pots ou bouteilles de verre, plats d'aluminium, etc.

Pour plus d'information, on peut téléphoner au Ministère à (418) 643-2240. La chasse du caribou se tiendra aux dates habituelles soit du 25 août au 30 septembre.

Sécurité dans le maniement des armes à feu 12\$ pour obtenir son certificat du chasseur

QUÉBEC (MLCP)—Le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche vient d'acquiescer à la demande de la Fédération québécoise de la faune visant à hausser de 2\$ le tarif exigible pour le cours de «Sécurité dans le maniement des armes à feu». Pour suivre ce cours et obtenir son certificat du chasseur, on devra maintenant débours 12\$ au lieu de 10\$.

En effet, la Fédération québécoise de la faune devait faire face à une augmentation de ses dépenses reliées au recrutement et à la formation des moniteurs, aux frais de manutention et de poste ainsi qu'au coût de réalisation du «Manuel» remis aux candidats(es) inscrits(es).

La somme de 12\$ inclut évidemment le coût du certificat du chasseur (3\$).

Par ailleurs, le Minis-


tère et la Fédération se sont entendus pour que le «Manuel» soit remis **gratuitement** à toute personne inscrite au cours. Les revenus engendrés par le cours «Sécurité dans le manie-

ment des armes à feu» serviront également au développement des autres cours offerts dans le cadre du **Programme d'éducation en sécurité et en conservation de la faune (PESCOF)**.

PASSEZ AU SALON DU PRINTEMPS 16-17-18 AVRIL 82

Un bon conseil de Louis

"Votre meunier et Nutribec sont à votre service. Servez-vous-en!"



Le plus important service que peut vous rendre votre meunier, c'est de vous conseiller des produits adaptés à votre production animale. Par ailleurs, il peut aussi vous mettre en contact avec les spécialistes de Nutribec. Leur expérience est fondée sur les recherches effectuées par le service de nutrition de Nutribec où l'on travaille à améliorer constamment les rations équilibrées qui font la réputation de Nutribec. Ces spécialistes vous aideront à mieux tirer profit de votre entreprise en vous suggérant des produits qui répondent à vos besoins spécifiques. Voici un des nombreux cas qu'ils ont traité avec succès:

Alimentation de la vache en gestation


Observations

- A. Gonflement du pis.
- B. Taux de production inférieur au potentiel génétique.
- C. Rétention placentaire.

Solutions

- A. Niveau de sel réduit à .25% dans la moulée.
- B. Donner à l'animal une quantité de moulée équivalente à 2% de son poids afin de préparer son système digestif.
- C. Addition de 2 P.P.M. de sélénium et de 20 U.I. de vitamine E.

La moulée pré-vèlage (#493) de Nutribec procure tous les nutriments essentiels à l'alimentation de la vache en gestation. Cette moulée est disponible chez:



Nutribec Itée
une croissance assurée

Meunerie de l'Érable Inc.
Plessisville, Michel Camirand 362-2316
Rés.: 362-1313



A ne pas manquer!

L'expo commerciale de Princeville

les 23-24-25 avril à l'aréna



Voir annonce page A-

Des médailles pour la classe populaire et la classe élite Afin d'inciter la population à participer au circuit: «Parcourons les Bois-Francs»

Par Gilles Champagne
VICTORIAVILLE...Des médailles souvenir seront remises à certains participants du circuit de courses «PARCOURONS LES BOIS-FRANCS». Elles seront distribuées en tenant compte de deux classifications, la classe populaire et la classe élite. Les médailles qui seront distribuées pour la classe populaire seront en fonction des conditions suivantes:

- La médaille d'or sera remise à ceux qui feront: 5 courses sur 5
- La médaille d'argent sera remise à ceux qui feront: 4 courses sur 5
- La médaille de bronze sera remise à ceux qui feront: 3 courses sur 5.

Peu importe si on fait un 2 km, un 5 km ou un 10 km, l'important c'est de faire un trajet lors de chacun des événements.

Les médailles seront donc remises à la fin de la saison. Elles sont gratuites c'est-à-dire que le coût de fabrication est défrayé par la coopérative étudiante du CÉGEP. Le motif qui nous incite à instaurer ce type de médailles réside dans le désir de créer un dynamisme à l'intérieur du circuit afin qu'un plus grand nombre de personnes participent aux différentes courses populaires de notre région.

Pour ce qui est de la classe élite, les médailles

seront distribuées de la façon suivante:

- Seulement les temps sur 10 km seront comptabilisés
- Il y a quatre classes chez les hommes: Junior: 19 ans et moins. Sénior: 20 ans à 39 ans. Vétéran A: 40 ans à 49 ans. Vétéran B: 50 ans et plus.

Et trois classes chez les femmes: Junior: 19 ans et moins. Sénior: 20 ans à 34 ans. Vétéran: 35 ans et plus.

- Les trois premiers de chacune des classes recevront une médaille;
- Le classement sera

fait en compilant les trois meilleurs résultats sur 10 km;

- Il faut donc faire au moins trois courses de 10 km pour être éligibles à la classe élite.

Le classement tant pour la classe élite que pour la classe populaire

sera publié régulièrement au cours de la saison 82. Les personnes qui désirent obtenir plus d'informations sur le circuit «PARCOURONS LES BOIS-FRANCS» peuvent communiquer avec les responsables du circuit: Jacques Hince: 357-9165 et Guy Thibeault 357-9187 ou 758-1534 poste 55.

Donc, que l'on soit un/e coureur expérimenté/e ou un/e débutant/e, c'est peu important pour faire le circuit car toute la population des Bois-Francs peut y participer. Après tout quand on participe, ce n'est pas pour les autres mais pour notre condition physique et notre santé.

Ligue de Hockey des Chevaliers Une double couronne pour le Drolet et Fils

par Jean Fontaine
PLESSISVILLE...Dans un match décisif, le Drolet et Fils a finalement remporté les honneurs des séries éliminatoires coiffant ainsi la couronne de championnat pour une seconde fois en 1982. Champions de la saison, ces joueurs le sont maintenant pour les éliminatoires puisqu'ils ont éliminé le Dubois et Frères 2 parties à une le 7 avril dernier.

C'est pourtant le Dubois et Frères qui avait pris l'initiative dans cette série en remportant le premier match au compte de 4-3. Jacques Fortin et Denis Faucher avaient alors marqué chacun 2 buts pour les vainqueurs tandis que la réplique venait de Gaby St-Pierre avec 2 buts et de Renald Fortin.

Les semaines se suivent mais ne se ressem-

blent pas. Le 6 avril, le Drolet et Fils avait lessivé le Dubois et Frère 7-0. Michel Pomerleau avec 3 buts, ainsi que Gaby St-Pierre et Mario Allaire avec chacun une paire de buts ont été les auteurs de ce revirement de situation. Et la série était égale 1-1.

Dans le match décisif, Mario Allaire a été d'une grande utilité au Drolet et Fils puisqu'il a inscrit 4 d de leurs 7 buts. Normand Gagné y a été de 2 buts alors que Michel Pomerleau inscrivait l'autre.

Jean Provencher et Christian Therrien avec 2 filets chacun ainsi que Jacques Fortin avec un autre avaient porté le Dubois et Frère en avant 5-4 au début de la troisième mais le Drolet a comblé l'écart, brisé l'égalité et affirmé sa supériorité dans les dernières minutes de la rencontre.



Maurice Legendre
Agent



Claude Legendre
Représentant

L'équipe O'Keefe est fière de vous offrir une si bonne bière.



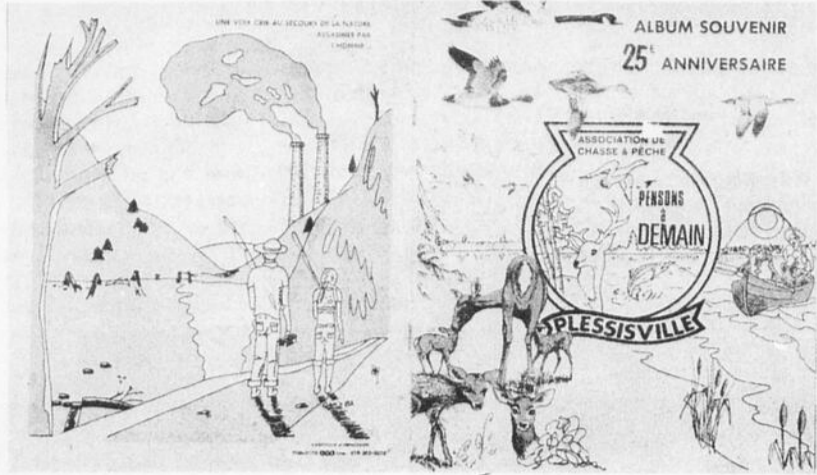
ecrise

Société Canadienne du Cancer

MAURICE LEGENDRE INC. — AGENT O'KEEFE

Association Chasse et Pêche de Plessisville Un souvenir

Salon du Printemps Besoin de bénévoles



Comme par les années passées, nous organisons le Salon du Printemps. Nous avons à souligner la participation de nombreux bénévoles qui rendent possible la tenue de cette exposition. Nous profitons de la présente pour demander à des membres actifs de venir nous aider à l'Aréna Municipal mercredi le 14 à 18.30 hrs. Nous avons besoin de bénévoles qui seront dirigés par des chefs d'équipe sous la direction de M. Yvon Cormier. Nous aurons aussi besoin de gens jeudi et vendredi. Merci à l'avance pour ceux qui se déplaceront.

Je profite de l'occasion pour dire aux gens qui veulent de l'information sur Chasse et Pêche, sur leurs services et activités, sur les règlements de chasse et de pêche, sur les cours qu'on offre et autre que nous les informerons à notre kiosque. Pour ceux qui n'ont pas renouvelé leur carte de membre, ce sera l'occasion de le faire. Notez que vous pouvez gagner un canot de 16' ou une ceinture de sauvetage, gracieuseté de M. Raymond Rouillier, membre de Sports Experts. Nous profiterons de l'occasion pour vous offrir l'Album Souvenir des 25 années d'existence de Chasse et

Pêche, un volume de qualité pour ne pas dire une pièce de collection, produit exclusivement par l'Association.

Avant de terminer, je ne peux passer sous silence la participation de plus de 50 exposants et de deux spectacles de qualité soit Claudette Morissette vendredi soir le 16 et de Johnny Farago samedi le 17.

Nous vous invitons à venir en grand nombre. Merci à l'avance aux bénévoles.

Bien à vous,
André Gamache
Directeur
Publiciste.

Les Lions de Plessisville



par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—En fouillant dans les archives de La Feuille d'Érable du début des années 60, nous avons retrouvé ce portrait des Lions de Plessisville alors qu'ils avaient remporté le championnat de la Ligue Intermédiaire des Bois-Francs. Les reconnaissez-vous?

RÉPONSE DANS LA PAGE DES PETITES ANNONCES

Ligue des Old Timers

PLESSISVILLE (JF)— Le 31 mars dernier, le Carrefour Sports Experts était en tête du classement du Tournoi à la

ronde des éliminatoires de la Ligue des Old Timers de Plessisville. Mais ils étaient suivis de près par le Savoie Pizza

qui n'avait qu'un seul point de retard. La partie décisive devait avoir lieu le 7 avril mais nous n'avons finalement pas su qui était sorti victorieux de cette confrontation.

Carrefour avait alors vaincu le Forand Auto 8-5 tandis que le Savoie Pizza n'avait fait qu'une bouchée du Assurances Richard Pépin en les battant 12-7.

Voici cependant les résultats de l'avant-dernier programme. Le

Le classement se lisait ainsi après les 5 premières parties de cette série.

POSITION	PJ	PG	NPP	BP	BC	PPT
Carrefour	5	4	0	1	33	21 8
Savoie Pizza	5	3	1	1	30	25 7
Forand Auto	5	1	1	3	20	27 3
Ass. R. Pépin	5	1	0	4	28	38 2

EN 1982 ON ROULE MAILHOT

Les frères Mailhot

vous offrent le spécial
de la semaine: stock A-58



Ford-Escort bleue 1981, 28 000 km.
Garantie 12 mois ou 20 000 km.

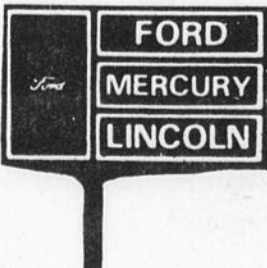
5 675 \$

**** Venez rencontrer nos conseillers pour le nouveau programme de rabais sur voitures neuves jusqu'au 8 mai 1982**

NOUS AVONS ENCORE QUELQUES DÉMONSTRATEURS À PRIX IMBATTABLES



Le plus beau choix de la région



TOUT ÇA CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE
Les Automobiles Mailhot Inc.
PRINCEVILLE 50, ROUTE 116 PLESSISVILLE 364-3114

ACHÈTE-LA DONC LÀ

EN 1982 ON ROULE MAILHOT

EN 1982 ON ROULE MAILHOT

Semaine Nationale de la Conservation de la Faune

Milieu aquatique

Saviez-vous que...

17,7% du territoire québécois est constitué d'eau?

4,500 rivières sont répertoriées au Québec mais qu'il en existe 6,7 peut-être 10 fois plus?

Qu'il y a au Québec de 500 000 à 1 000 000 de lacs?

Que 111 espèces de poissons fréquentent les eaux douces de notre territoire?

Qu'il existe au Québec 70 centrales hydro-électriques, 15 centrales thermiques et un réacteur

nucéaire?

Que les barrages inondent des milieux propres à la faune, jouent sur la stabilité du niveau des eaux et dérangent les lieux de reproduction des poissons?

Que les communautés urbaines du Québec rejettent chaque année plus de 700 milliards de litres d'eaux usées?

Que chaque jour l'industrie du Québec doit disposer de 5,5 milliards de litres d'eaux usées?

Que le flottage du bois laisse 225.000 tonnes métriques de déchets?

La ligne de vélos Tour du Québec

à partir de \$

139⁹⁸

sports experts

J'suis
équipé!
sports experts



Les bicyclettes
sont vendues
assemblées

1. **TOUR DU QUÉBEC "ASTRAL" 10-VITESSES POUR HOMMES, FEMMES ET JUNIORS**
De construction excellente avec dérailleur Shimano, freins à tirage latéral. Pneus gommés. Réflecteurs inclus; béquille non-incluse. Cadres de 21", 23" (hommes), 19 1/2" (femmes), 18 1/2" (juniors). **PRIX SE: 139⁹⁸**

UNE LIGNE COMPLÈTE RÉPONDANT
À VOS EXIGENCES ET À VOTRE BUDGET

- | | |
|--|----------------------------------|
| 2. "TOUR DU QUÉBEC" 10-VITESSES POUR HOMMES, FEMMES ET JUNIORS. | PRIX SE: 154⁹⁸ |
| 3. TOUR DU QUÉBEC "CLUB 1800" 10-VITESSES POUR HOMMES ET FEMMES. | PRIX SE: 179⁹⁸ |
| 4. TOUR DU QUÉBEC "ÉQUIPE" 10-VITESSES POUR HOMMES ET FEMMES. | PRIX SE: 199⁹⁸ |
| 5. TOUR DU QUÉBEC "CONCOURS" 10-VITESSES POUR HOMMES ET FEMMES. | PRIX SE: 229⁹⁸ |
| 6. TOUR DU QUÉBEC "ÉLITE" 12-VITESSES POUR HOMMES. | PRIX SE: 289⁹⁸ |

**Cette semaine
seulement!**

Prime de \$10.00 offerte
sur tout accessoire de
vélo à l'achat d'une
bicyclette "Tour du Québec"

\$10

Cette offre est valable jusqu'au 17 avril 1982.



**IL N'Y A QU'UN SEUL SPORTS EXPERTS
EN PLEIN CENTRE-VILLE**

IL EST SITUÉ AU 1571 ST-LOUIS PLESSISVILLE 362-3525



Programme: Gestion d'entreprises agricoles

Itinéraire du stage d'étude du 12 au 16 avril 1982

Mardi, le 13 avril 1982

Départ: 8.00 heures a.m. Victoriaville-Plessisville.

8H30-10H30: Plessisville: Ferme Rosaire Brassard. Tél: 819-362-8271. Observations: Production laitière, 80 vaches, stabulation à logettes, ensilage de maïs et foin sec en meulons, etc...

10H30-11H45: Plessisville: Ferme avicole de M. Denis Dubois. Observations: Poules pondeuses, 16.000.

13H45-15H30: Plessisville: Ferme des Frères Lamontagne. Tél: 819-362-7596. Observations: Production laitière, 52 vaches, stabulation entravée, maïs, épi humide, etc.

15H30-16H00: Présen-

tation des objectifs et des modalités de fonctionnement du club des éleveurs progressifs par leur président M. Marcel Vigneault.

16H15: Partie de sucre et souper à la cabane à sucre de M. Gaspard Vigneault de Plessisville. Tél: 819-362-7639.

Coucher: À Victoriaville au Motel Colibri. Tél: 819-758-0533.

Mercredi, le 14 avril 1982

Départ: 8.00 heures a.m. Victoriaville-Danville.

9H00-11H00: Danville: Ferme de M. Jean-Marc Casteran. Tél: 819-839-3615. Observations: Production ovine.

11H00-12H00: Trajet Danville, Sherbrooke.

13H30-16H00: Lennoxville: Station de recherche (agriculture Canada). Tél: 819-565-4703. Observations: Bovins laitiers, silos, moutons, bovins de boucherie, programmes de recherches en grandes cultures et en productions animales.

Coucher: À Granby au Motel Dulac. Tél: 514-372-5930.

Jeudi, le 15 avril 1982

Départ: 8.00 heures a.m. Granby.

8H30-11H30: Ferme avicole et porcine, Lacoste et Frères. Tél: 514-293-6958. Observations: Poules pondeuses, B.B.O., dindes, porcherie (maternité et engraissement).

13H30: Parc d'engrais-

sement Jean Van Gennip Farnham.

Coucher: St-Hyacinthe au Motel St-Hyacinthe. Tél: 514-773-2538.

Vendredi, 16 avril 1982

Départ: 8H00 a.m. St-Hyacinthe-St-Simon.

8H30: Serres Ledoux St-Simon. Tél: 514-798-2785. Observations: Légumes en serre, fleurs annuelles.

10H00: Trajet St-Simon-Montréal.

11H00: Visite du Salon International de la machinerie agricole. Place Bonaventure, Montréal.

15H00: Départ de Montréal.

22H00: Retour à Alma. Responsables du voyage: Normand Lainé, Richard Harvey, Réjean Morissette.

Votre Société Coopérative Agricole vous informe

Essayez de grouper les vaches par nombre de jours de lactation

Dans le but de déterminer la meilleure méthode de grouper les vaches, des chercheurs du Dakota Sud ont évalué trois systèmes différents d'alimenter en moulée:

1. La moulée était servie selon un rapport constant de 1 livre de moulée pour chaque 3 livres de lait tout au long de la lactation.
2. La moulée était servie dans un rapport de 1 à 2.5 pour les vaches produisant plus de 60 livres de lait par jour, de 1 à 3 pour les vaches produisant de 44 à 60 livres et de 1 à 3.5 pour celles produisant moins que 44 livres par jour.
3. Les vaches dans les premiers 100 jours de lactation étaient alimentées dans un rapport de 1 à 2.5, de 1

à 3.5 pour les 201 jours jusqu'à la fin de leur lactation.

La production de lait sur une base de vache mature était meilleure pour les vaches alimentées par la méthode 3. La persistance de production était meilleure pour les vaches du système 2 et 3 que le système 1.

Ces résultats disent que la méthode 3 offre une façon d'aller chercher le meilleur potentiel pour la production de lait. Ceux qui regroupent leurs vaches devraient les regrouper par jours de lactation plutôt que par production.

Tirés de la Revue Hoard's Dairyman 1982, p. 254.

Laurent Bergeron, représentant S.C.A. Plessisville.



14 avril 1982

Soirée d'information organisée par la Relève Agricole à 20:00 heures au sous-sol de la Coopérative. Sujet: Office du Crédit Agricole.

15 au 18 avril 1982

Salon International de la Machinerie Agricole, à la Place Bonaventure, à Montréal de 10:00 à 18:00.

17 avril 1982

Voyage organisé au Salon International de la Machinerie Agricole. Pour information, s'adresser à Normand Martineau, S.C.A. Laurierville 365-4379 ou à votre S.C.A. de Plessisville 362-3266. Réservez à l'avance s.v.p. Départ: Lieu S.C.A. Laurierville 8:00. S.C.A. Plessisville 8:15. Retour: Vers 17.30 à Plessisville.

2 mai 1982

Festival des Fleurs chez Jean-Jacques Bergeron Fleuriste à Laurierville.

5 mai 1982

Exposition du Printemps du Club Holstein à Victoriaville.

13 mai 1982

Encan de Printemps de

Les Éleveurs de Bovins de Boucherie du Canton d'Inverness à Inverness.

À retenir

1°: Concours Villes, villages et campagnes fleuris. Date limite d'inscription le 17 mai 1982. S'inscrire auprès du secrétaire de votre municipalité

respective. 2°: Centre d'emploi pour étudiants offre ses services aux agriculteurs. Vous pouvez communiquer avec le Centre d'Emploi du lundi au vendredi de 9:00 à 16:30 ou en vous rendant au 1800 St-Calixte, à Plessisville au tél. 362-6784.

Vaches-Vedettes



À la demande des producteurs laitiers, les surveillants des contrôles officiels nous communiquent le nom des vaches qui ont produit, en une journée, plus de 45 Kg. pour les Holstein et 40 Kg. pour les Ayrshire et celles qui ont terminé leur lactation avec un MCR supérieur de 350 (175-175). (819) 362-7336.

Lactation terminée:								
Date du vêlage	Âge au vêlage Ans-Mois	Nom de la vache	Race	MCR	Lait	Date fin lactation	Nom du propriétaire	Contrôle
1-81/02/21	2-1	Delro Joane 40	HO	201-171	8210	81/12/22	André Brassard Plessisville	PATLO
2-80/10/31	3-0	Nandcel Labelle Texal 177	HO	183-192	9899	81/12/18	Louise & Fernand Fillion Lyster	PATLO
3-81/02/01	8-7	Belle du Jour Cathy	HO	181-175	10271	82/01/26	M. & Ronald Lamontagne Plessisville	PATLO
4-81/02/19	2-1	Rochelois Chieftain Dixie	HO	205-202	8388	81/12/23	Jean-Marc Marcoux St-Ferdinand	PATLO

Pour une bête à acheter ou à vendre, n'hésitez pas à contacter Les Éleveurs Progressifs du Comté de Mégantic.

PIERRE GARNEAU
(Agent d'affaires)
R.R. 1, Plessisville, G6L 2Y2 (819) 362-3312 ou 6215

"Acheter une bête de qualité, c'est assurer sa rentabilité"

ABATTEZ VOTRE BOEUF
Pour votre débitage
Soyez les bienvenus à la
Boucherie Bergeron
Plessisville 362-2773

CETTE CHRONIQUE EST COMMANDITÉE PAR VOTRE DISTRIBUTEUR PURINA

MEUNERIE PLESSIS INC.
2042 St-Laurent - Plessisville - Tél: 362-3907
GILLES BOUTIN - GÉRARD DAIGLE - JACQUES BOUTIN

UNE VACHE BIEN ALIMENTÉE PRODUIT MIEUX
FÉLICITATIONS AUX PROPRIÉTAIRES DE CES VACHES

Du 15 au 18 avril 1982 Le M.A.P.A.Q. au Salon international de la machinerie agricole

QUÉBEC—«L'avènement de l'électronique et de l'informatique à la ferme», tel est le thème du stand d'information du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec au Salon international de la machinerie agricole, cette année. Le Salon a lieu du 15 au 18 avril prochain, à Place Bonaventure, Montréal.

L'équipe professionnelle et technique de la Direction de l'hydraulique, du machinisme et des constructions rurales, chargée de l'animation du stand, renseignera les visiteurs sur les diverses utilisations du matériel électronique et informatique exposé. Les producteurs pourront, entre autres choses, s'initier au fonctionnement des calculatrices

programmables de poche et assister à des démonstrations de programmes existants, principalement dans le domaine des structures, de la ventilation, du chauffage, des grains, etc. Les visiteurs pourront également voir en action un régulateur de puissance. Cet appareil permet de contrôler la demande d'énergie et de la répartir selon un programme établi par le fermier, cela en vue de réduire la facture d'électricité due à une consommation accrue en période «de pointe». Les visiteurs pourront, de plus, voir la confection d'un plan de drainage souterrain par ordinateur, examiner différents appareils dont un laser, des moniteurs électroniques pour l'équipement agricole et plusieurs autres permettant des économies apprécia-

bles de temps et d'argent.

Apporter ses échantillons

Les producteurs qui le désirent peuvent, par ailleurs, apporter des échantillons de grain. Sur place, au stand du ministère, on mesurera la teneur en eau du grain et on en établira la masse spécifique (kg/hl).

170 participants de 15 pays

Le Salon international de la machinerie agricole réunira, cette année, quelque 170 participants de plus de 15 pays. Une présence plus importante des fabricants québécois est prévue à cette exposition qui ne manquera pas de présenter aux visiteurs plusieurs innovations dans le domaine de la machinerie agricole.

Une innovation de bon goût!

Grâce à une nouvelle invention canadienne, M. Harry Thomas, producteur ontarien de sirop d'érable, pourra cette année réduire ses dépenses d'énergie de moitié et vous et moi pourrons sans doute nous sucrer le bec à meilleur compte.

En effet, le Raithby Economizer, résultat des recherches du professeur George Raithby de l'Université de Waterloo, est présentement mis à l'essai par le Centre Canadien d'Innovation Industrielle/Waterloo avant d'être produit commercialement au cours de l'année.

Étant donné la très haute cote accordée à l'Economizer par les évaluateurs du CCII/W, le

Centre participe directement au financement de la production et du développement de celui-ci. Le CCII/W, organisation à but non-lucratif, recevra en échange de cet investissement une partie des futurs profits.

Selon Frank Phripp, directeur du CCII/W: L'Economizer du professeur Raithby répondait à tous nos critères principaux: il correspond à un besoin réel de l'industrie, techniquement il est bien conçu et du point de vue économique, il est facilement réalisable. Il sera certainement bien reçu sur le marché.»

M. Phripp ajoute: Cette invention pourrait en effet jouer un rôle-clé en

aidant l'industrie du sirop dans sa lutte contre les effets néfastes des récentes augmentations du coût de l'énergie. Nous croyons que grâce à l'Economizer, l'industrie pourrait récupérer des sommes annuelles de plusieurs millions de dollars, sans compter les économies de temps et d'effort.»

Selon M. Thomas, qui a été choisi pour mettre à l'essai l'un des deux prototypes, l'Economizer s'avère encore plus efficace que prévu. Sur son érabièrerie de 1100 arbres, la sève est acheminée jusqu'à sa cabane dans des boyaux qui la versent directement dans l'Economizer. Grâce à une combinaison de vapeur et

d'air forcé, elle y est réchauffée et partiellement évaporée avant d'être pompée à l'intérieur du chaudron d'évaporation. M. Thomas a observé que l'eau d'érable à sa sortie de l'Economizer est déjà réchauffée à 65°C et notablement plus sucrée qu'à son départ. De plus, il souligne que son volume de production horaire a pratiquement doublé.

Le Centre Canadien d'Innovation Industrielle/Waterloo existe depuis bientôt près d'un an. Mis sur pied par le gouvernement fédéral, a pour objectif d'aider les inventeurs canadiens à convertir leurs idées à potentiel commercial en réalités profitables.

Perspectives révisées pour les produits primaires

Les économistes d'Agriculture Canada ont dévoilé récemment leurs prévisions pour le premier trimestre 1982 au sujet des principaux produits primaires.

Les économistes prévoient que les prix du blé canadien seront inférieurs en 1981-1982 à ceux de la campagne précédente. Cette diminution, qui est due à une récolte record et à une consommation mondiale de blé réduite de 1% se traduira par une augmentation des stocks de fin d'année.

Des disponibilités plus abondantes et une demande réduite entraîneront, cette année, une baisse des prix pour les céréales secondaires comparativement à 1981. Cependant on prévoit une modeste amélioration des prix des céréales secondaires d'ici la fin de l'année.

Selon les économistes, les prix des oléagineux, qui comprennent les prix du colza canadien, ne de-

vraient guère changer au cours de l'année.

En 1982, les prix du boeuf en Amérique du Nord pourraient se raffermir du fait que l'on s'attend à ce que les disponibilités en viande soient plus faibles. Les bouvillons A1 et A2 à Toronto pourraient se vendre en moyenne à \$80 les 100 lb au début de l'été alors que les prix actuels sont de \$77-79 les 100 lb.

Les prix du porc devraient aussi se raffermir en 1982 en raison de faibles disponibilités. Ce raffermissement s'explique par le fait que les abattages devraient être de 4% inférieurs durant la première moitié de 1982 par rapport à la même période, l'année précédente.

BLÉ

Selon les économistes d'Agriculture Canada, la production mondiale de blé pour la campagne agricole se terminant le 31 juillet 1982, devrait

atteindre 453 millions de tonnes, soit une augmentation d'environ 3% par rapport à l'année précédente.

Cette récolte record, combinée à une consommation mondiale accrue de moins de 1% et à une augmentation de 8% des stocks de fin de saison se traduira par un fléchissement des prix.

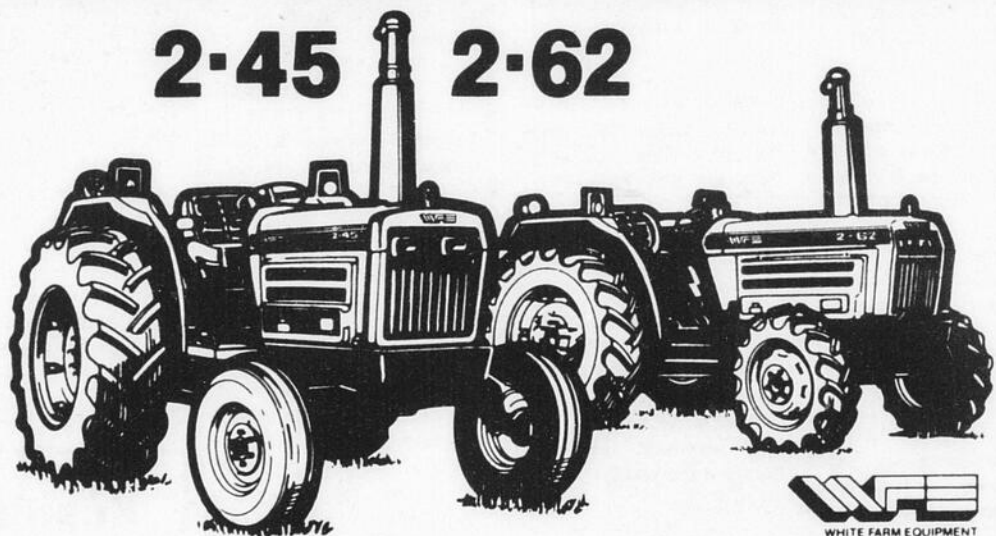
Aux États-Unis, les prix du blé se situeront probablement en moyenne à 6% de moins en 1981-1982 que pour l'année précédente. Les prix indiqués par la Commission canadienne du blé pour le blé canadien roux de printemps No 1, à 13,5% de protéine à Thunder Bay, devraient se situer à environ 10 à 15% en dessous de la moyenne de 1980-1981, de \$247 la tonne.

La récolte canadienne de blé devrait atteindre 24,5 millions de tonnes, cette année soit une augmentation de 28% par

Suite page B-11

TRACTEURS UTILITAIRES

2-45 2-62



...productivité plus élevée
pour chaque \$ de carburant

Ces derniers offrent toute une brochette de caractéristiques pratiques et une performance que les producteurs ne croyaient plus pouvoir trouver chez des tracteurs utilitaires.

- Moteurs diesel à 4 cylindres
2-45 = 43.7 HP à la P.D.F.
2-62 = 61.0 HP à la P.D.F.
- 20 rapports de marche avant dont 8 rampants.
- Direction assistée et colonne de direction inclinable.
- Commandes finales planétaires dans chaque roue ajoutent à la fiabilité de ces deux tracteurs utilitaires.
- Blocage de différentiel à enclenchement hydraulique commandé au pied.
- Essieu avant moteur facultatif.

Arrêtez nous voir et nous vous dirons en détail comment les 2-45 et 2-62 de White vous permettent une utilisation plus efficace du carburant.

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE

1800, ST-LAURENT, PLESSISVILLE TÉL.: 819-362-3266

PETITES ANNONCES... La Feuille d'Érable

A VENDRE

À VENDRE-Pianos neufs Lesage, meubles usagés assortis et ameublements de bureau. Robert Bourque, 1435 Av. St-Édouard ou 1510 St-Louis Plessisville. Tél: 362-2781 ou 362-2031. (05-05-JNO)

À VENDRE PRINCEVILLE-Nous achetons, vendons, échangeons, AMEUBLEMENTS USAGÉS, mobiliers de chambre, matelas, salon, cuisine, T.V. couleur, noir et blanc, stéréos, lits d'hôpital, superposés, secrétaires, choses diverses, etc... APPAREILS ÉLECTRIQUES: Poêles, réfrigérateurs, congélateurs (domestiques et commerciaux), laveuses, sècheuses, humidificateurs, etc... ANTIQUITÉS: Poêles et meubles divers. Vendons aussi pièces pour poêles à bois, électricité réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, etc... NEUFS-NEUFS-NEUFS: Mobiliers de chambre, salon, meubles non peints, poêles à combustion lente, réfrigérateurs et poêles 24" (Danby). Chez Ameublement St-Pierre et Fils de Princeville (Route 263 Nord à 1/2 mille de la plage Paquet). Venez voir notre nouveau local. Tél: 364-5374 ou 364-3381. (25-08-JNO)

À VENDRE-À St-Ferdinand. Maison deux étages de 7 1/2 pièces au 880 rue Principale à 428-3367. Cause: Départ. Très bon prix. (20-04-P)

À VENDRE-Set de salle à dîner à l'état de neuf, 9 morceaux, style provincial français. Prix d'aubaine. Tél: 362-2666. (13-04-C)

À VENDRE-Terrain grandeur 100'x150', situé sur avenue Tardif, près de l'école Notre-Dame. Fait partie de la paroisse, les taxes sont 2 fois moins chères qu'à la Ville. 362-3696. (13-04-P)

À VENDRE-Honda Accord 1980, 3 portes, 5 vitesses manuelles, excellente condition. Garantie Honda transférable. Bon prix. Tél: 428-3863. (13-04-P)

À VENDRE-Honda 360cc, 1974, propre et en très bonne condition. Prix \$475.00. 362-6162. (20-04-P)

À VENDRE-À St-Ferdinand. Cantine, grandeur 20x20 avec ou sans terrain ainsi que machine à crème glacée molle. Pour informations 428-3478. (27-04-P)

À VENDRE-Bungalow briques avec garage, 6 1/2 pièces, plus sous-sol fini, tapis mur à mur, terrain 125'x100' paysagé, patio, entrée asphaltée. Directement du propriétaire. Tél: 362-6741. (20-04-P)

À VENDRE-2 génératrices à gaz en très bon état. S'adresser 362-7712 ou 362-2686. (09-03-JNO)

À VENDRE-Maison 506 Principale, Ste-Sophie, 6 1/2 pièces, 1 1/2 étage, garage. Libre immédiatement. 362-8232. (13-04-P)

MAISON À VENDRE-Plessisville. Maison briques 28x40 avec carport fermé. Terrain paysagé 75x105. Piscine creusée 16x32 avec remise. Grand 5 1/2 pièces, sous-sol fini. 2 salles de bain. Raison de vente: Travail à l'extérieur. Toute offre raisonnable considérée. Après 6.00 hres 819-362-3184. (13-04-P)

À VENDRE-Moto Honda CB-750 Custom 1980, millage 15,000 km., à l'état de neuf, 2 pneus neufs. Après 17 heures 362-3301. (27-04-P)

À VENDRE-Tente roulote marque Bonnaire, 7 places, toit rigide, 2 tanks gaz propane, frigidaire, chauffeferette. Tout équipé et très propre, pas cher. 362-3908. (13-04-P)

À VENDRE-Moto Honda 750, 1975. parfaite condition. Prix: \$1100.00. 362-3594. (20-04-P)

À VENDRE-Maison 5 1/2 pièces, 24'x44', carport 14', garage 16'x30', terrain 175'x175'. 362-2427 après 17 heures. (20-04-P)

À VENDRE-Camionnette Chevy Van 1980, moteur 250 p.c., 6 cylindres, transmission manuelle, 3 vitesses, servo-direction, servo-freins, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver, 23,418 km. Informations: Entre 9 hres et 17 hres demander R. Fortier ou R. Desrochers. 758-1544 ou 362-6476. (13-04-P)

À VENDRE-Très beau chien mâle de 1 1/2 ans pure race Pointer Waimarèner (Race allemande). Prix à discuter. 428-3708 ou 428-3574. (20-04-P)

À VENDRE-Réservoir 2000 gallons pour eau d'érable. 365-4385. (13-04-P)

À VENDRE-Honda 750, 1973, très propre. Prix: \$950.00. Demandez Louis 453-2228 à l'heure des repas. (20-04-P)

À VENDRE-Moto Suzuki 90cc, 1975, en très bonne condition. Prix à discuter. 362-2719. (13-04-P)

À VENDRE-Moto Honda XL-175cc, 1975, en parfaite condition. Cause de vente: Achat d'une 500cc. Si intéressé 362-3640. (13-04-P)

À VENDRE-Comet 4 portes, 1975, accidenté, moteur 6 cylindres et transmission. Information: 428-3898. (20-04-P)

A LOUER

LOGEMENT À LOUER OU À VENDRE-Pourquoi n'achetez-vous pas votre logement en limitant ainsi les augmentations pour les années à venir. Maison jumelée, 2 chambres à coucher, à partir de \$26,000.00 avec comptant de \$3,000. et l'éligibilité au programme d'accession à la propriété. Prix: Environ \$250. par mois. Acheter devient plus avantageux et cela vous coûte moins cher que de louer. Informez-vous. 758-5224 le jour et 362-3580 le soir. (03-02-JNO)

À LOUER-Chambre meublée, salle de bain et cuisine adjacentes, entrée privée, stationnement. Au 1932 St-Charles. 362-7697. (23-03-JNO)

LOCAL À LOUER OU À VENDRE-Ste-Agathe de Lotbinière. Grandeur 30'x40', idéal pour tout genre de commerce, moderne avec vitrine et garage à même. Soir: (418) 651-8078. (13-04-P)

LOGEMENTS-4 1/2, 5 1/2 pièces, rues Savoie et Vallée. Entrée laveuse sècheuse, tapis, aspirateur mural, intercom, service de conciergerie. Libres immédiatement, avril, mai, juin et juillet. 362-3902. (13-04-P)

LOGEMENT-4 1/2 pièces, entrée laveuse sècheuse, prélatrs posés à \$80.00 par mois. Libre le 1er mai. Appelez à 362-3731 le soir après 5 heures. (20-04-P)

À LOUER-Un 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, murs insonorisés, thermostat individuel, service laveuse sècheuse. Disponible 1er mai ou avant si désiré. Aussi 5 1/2 pièces, disponible 1er juillet. Une maison seule 4 1/2 pièces, disponible 1er juillet ou avant si désiré. S'adresser 362-7230. (20-04-P)

LOGEMENT-5 1/2 pièces, 2441 Lemieux. Libre le 1er juillet. 362-3059. (13-04-P)

APPARTEMENT-3 1/2 pièces, meublé, entrée laveuse sècheuse, très propre. Libre immédiatement. 362-6692. (20-04-P)

LOGEMENT-3 1/2 pièces meublé, chauffé avec stationnement. Libre le 1er mai. 362-6286. (13-04-P)

À LOUER-Chambres meublées, chauffées, éclairées, douche et cuisine adjacentes, entrée privée, stationnement, situées au centre-ville. S'adresser 1737 St-Louis 362-3610. (04-05-P)

À LOUER-Appartement 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement. Libre le 1er mai. 362-7257 Raymond Labrecque 2225 St-Louis. (13-04-P)

LOGEMENT-4 1/2 pièces, entrée laveuse sècheuse. Logement 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé. Libres immédiatement. 362-7723. Gilles Gingras, 1446 rue St-Louis Plessisville. (13-04-P)

CHAMBRE À LOUER-S'adresser à 1727 St-Louis ou 362-8279 aux repas. (20-04-P)

À LOUER-8 logements neufs, 4 1/2 pièces, entrée laveuse sècheuse (École Chanoine Boulet). Pour informations: Tél: 362-2978 ou 362-7800. (04-05-P)

À LOUER-Joli 4 1/2 pièces, au 1er étage, dans immeuble neuf. Entrée laveuse-sècheuse. Service de conciergerie. Libre le 1er juillet. Tél: 362-7570. Place Amiro Enr. (06-04-JNO)

LOGEMENT-4 1/2 pièces, aspirateur central, tapis, entrée laveuse sècheuse, service de conciergerie. Libre le 1er mai. 362-2974. (20-04-P)

APPARTEMENT-3 1/2 pièces, eau chaude et électricité fournies, plinthes électriques, meublé. Tél: 362-7148. (20-04-P)

LOGEMENT-6 pièces. Libre le 1er mai. Tél: 362-2909. (13-04-P)

À SOUS-LOUER-Logement 4 1/2 pièces, à 2038 Savoie, apt. 202. Pour informations: 362-2419. (20-04-P)

DIVERS

DIVERS-BANQUE DE LOGEMENTS CLSC DE L'ÉRABLE-Les propriétaires sont invités à y inscrire leurs logements ou chambres à louer et les personnes à la recherche d'un logement ou d'une chambre à venir la consulter sur place seulement, au CLSC de l'Érable, 1353 St-Calixte à Plessisville. (22-09-JNO)

DIVERS-Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue. L.B. (13-04-P)

DIVERS-Garderies enfants de 0 à 5 ans à la maison. 5 jours par semaine aussi le soir. \$45.00. 362-8298. (13-04-C)

DIVERS-Remerciements au St-Esprit pour faveur obtenue. M.A.B. (13-04-P)

DIVERS-Acheterais châssis dans son cadre usagé de grandeur moyenne pour installer dans une cuisine d'été. 364-2113. (13-04-P)

DIVERS-FINI LES CHAUDRONS SANS POIGNÉES. Polissage de chaudrons, réparation de poignées. VENTE ET SERVICE de batterie de cuisine en acier inoxydable, porcelaine, poterie, verrerie, literie, etc... Trouseau de la jeune fille. Boutique Bonne Cuisine. 758-1266. (10-02-JNO)

DIVERS-LÉON LABRECQUE-Entrepreneur peintre. Pour vos travaux de peinture et tapisserie. 1775 Vallée. Tél: 362-2197. (14-06-JNO)

Votre propre patron

\$ 500 700 900

par semaine

MEDICO

DISTRIBUTEURS

Temps plein ou partiel selon secteur

Appelez maintenant (514) 341-4300 (sans frais)

1-800-361-9041

C'est peut-être l'occasion que vous recherchez

CAMION 1973 À VENDRE

Avec permis VR



En parfaite condition. Cab, capot neuf 1 1/2 ans Suspension neuve

Prix de débarras: \$25,000.

Boîte à neige comprise

TÉL.: 362-8188

1216 ST-LOUIS PLESSISVILLE

PROPRIETES A VENDRE

Bloc à 4 logements de «grands» 5 1/2 pièces. En briques avec 2 garages. Centre ville, coin St-Édouard et Ste-Marie.



1065 St-Calixte. Maison de style, 10 pces.



1665 Painchaud. 24x40, 5 1/2 pces, près des écoles.



1804 Bélanger Plessis. Club. alum. 4 chambres



1856 Du Collège. Bungalow en briques, sous-sol fini, piscine



Bungalow: 2244 Des Lilas Ples. 4 ch. (Briques) Maison: 110 St-Jean Baptiste Princeville

Terre: 75 acres. Rg. 10. Plessisville

Terre à bois: 246 acres-84 en culture-162 en bois avec érablière 1500 entailles, chaudières. Près du village d'Inverness. Lot boisé: Arrière de la Poly. Coteau de bois franc, env. 22 arp. ca.

362-2237

trans-action

Charles & Beaujeu Inc.

Courtiers 2281 St-Calixte Plessisville



Jacques Vallée, ag.

Résidence Larouche

(Pour gens retraités)

14 Laurier Ouest

Arthabaska

357-2188

MAISONS NEUVES À VENDRE

1082 GOSSELIN

\$42,000.00



1094 GOSSELIN

CONSTRUCTION JACQUES (1977) INC.

758-5224 JOUR 362-3580 SOIR

La Feuille d'Érable

Tél: 362-7049 - Plessisville

Tarif et conditions des annonces classées:

Minimum \$2.25 par insertion de 25 mots ou moins. Chaque mot supplémentaire CINQ SOUS. Toute annonce classée DOIT ÊTRE PAYÉE AVANT PUBLICATION. Les annonces classées devront être annulées pour le jeudi midi au plus tard. Toutefois, les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au JEUDI MIDI pour parution le MERCREDI suivant.

RÉPONSE:

Si vous avez bonne mémoire, vous aurez donc reconnu sur la première rangée: Claude Lafond, Jean-Paul Salvail, Jacques Mercier, Willie Mastin, instr., Jack Ross, Claude Dusseault et Jacques Lafond. Debout, ce sont bien Marcel Huot, Normand Sarra-Bournet, Réal Boissonneault, Robert Salvail, Marcel Roberge, Pierre Fontaine, Bob Tanguay, Gérard Bergeron, André Huot et Pierre Bellemare. N'apparaît pas Charles Boulanger, gérant général de l'équipe, que l'on présume être derrière la caméra.

Suite de B-9

rapport à l'année précédente. La totalité des disponibilités canadiennes en blé est estimée à 32,8 millions de tonnes par rapport à 29,9 millions de tonnes, l'année précédente.

Les exportations canadiennes de blé et de farine pour la campagne 1981-1982 devraient atteindre un niveau record de 17,5 millions de tonnes alors que la consommation nationale devrait être de 5,3 millions de tonnes. On s'attend à ce que les stocks de fin de saison soient plus élevés de 10 millions de tonnes par rapport aux 8,3 millions de tonnes en 1980.

Les emblavures canadiennes pour la campagne 1982-1983 devraient diminuer légèrement par rapport aux 12,2 millions d'hectares de la campagne 1981-1982.

CÉRÉALES SECONDAIRES

L'accroissement des stocks et le ralentissement de la demande feront sans doute baisser considérablement les prix des céréales secondaires durant le premier semestre de 1982.

La production mondiale de céréales secondaires pour 1981-1982 est estimée à 770 millions de tonnes, soit une hausse de 6% par rapport à l'année précédente. La majeure partie de cette augmentation est enregistrée en Amérique du Nord, les États-Unis ayant eu une récolte record de maïs et le Canada, une production accrue.

Cependant, l'accroissement de la demande mondiale n'a été que marginal, passant de 736 millions de tonnes en 1980-1981 à 742 millions de tonnes cette année, ce qui a entraîné une augmentation des stocks.

Au Canada, la production de céréales secondaires pour 1981-1982 est évaluée à 25,7 millions de tonnes, soit une augmentation de 18% par rapport à 1980-1981. On prévoit que les stocks totaux dépasseront les 30 millions de tonnes cette année.

La production canadienne d'orge est estimée à 13,4 millions de tonnes, soit une augmentation de 18,5%, tandis que celle du maïs passe-

rait de 5,4 millions de tonnes en 1980-1981 à 6,2 millions de tonnes cette année. Les productions de seigle et d'avoine ont augmenté de 500 000 tonnes chacune.

Par ailleurs, le faible volume du marché canadien des céréales secondaires est dû principalement à une diminution de 3% à l'alimentation des porcs.

Une légère montée des prix des céréales secondaires est en vue pour le restant de la saison 1981-1982. Toutefois, pour la campagne 1981-1982, le prix de l'orge hors Commission à Thunder Bay devrait se situer entre \$125 et \$132 la tonne, contre \$146 la tonne en 1980-1981. À Chatham, le prix sur wagon pour le maïs devrait varier entre \$122 et \$130 la tonne, ce qui représente une baisse de 20 à 25% sur le prix de \$163 enregistré en 1980-1981.

Les économistes prévoient qu'en réponse aux faibles prix de l'orge comparativement à ceux du blé et du colza, les emblavures d'orge pourraient bien accusé une baisse par rapport aux 5,4 millions d'hectares cultivés en 1981. L'humidité du sol et le nombre de mises en jachère, seront aussi des facteurs prépondérants. Les superficies réservées à la culture du maïs devraient aussi diminuer cette année, car les prix favoriseront plutôt le soja et d'autres cultures à prix compétitifs.

OLÉAGINEUX

Selon les économistes d'Agriculture Canada, les disponibilités mondiales d'oléagineux ne devraient augmenter que légèrement cette année et leurs prix seront stables.

On s'attend à une légère augmentation des stocks mondiaux en 1982-1983 par suite de l'augmentation des superficies consacrées à la culture d'oléagineux.

La production de colza canadien (canola), après une forte baisse l'année dernière, devrait enregistrer une hausse. Les cultures de colza, de 1,4 millions d'hectares l'an passé, devraient passer à 2,2 millions d'hectares du fait que le prix des oléagineux sera plus favorable que celui des céréales fourragères au

cours de l'année et cela en raison de disponibilités moindres. Le volume total des approvisionnements pourrait atteindre 3,3 millions de tonnes.

On s'attend à ce que les exportations canadiennes de colza diminuent cette année par suite de l'augmentation de la production de la Chine et de l'Inde, qui livreront une vive concurrence sur le marché japonais.

Malgré l'insuffisance des disponibilités prévue pour 1982-1983, les prix du colza canadien demeureront relativement stables.

En 1982, les cultures du soja au Canada augmenteront probablement d'environ 2% parce que le rapport prix du soja-prix du maïs avantagera le soja au moment des semailles. Les approvisionnements devraient enregistrer une légère hausse, tandis que les prix devraient demeurer bas pour le reste de la saison et se raffermir légèrement en 1982-1983.

En ce qui concerne le lin, les bas prix enregistrés au cours des deux dernières années devraient se maintenir en 1982-1983.

BOEUF

On s'attend à ce que la diminution du total des disponibilités pour l'Amérique du Nord contribue à raffermir les prix du boeuf d'ici la fin de l'année 1982.

Les abattages canadiens au cours du premier trimestre de cette année ont été supérieurs de 13,5% à ceux de l'année dernière à la même époque, en raison du plus grand nombre d'abattages de génisses et de vaches. Le total des abattages, qui comprend les animaux vivants importés des États-Unis, a augmenté de 4,7%. Aux États-Unis, les abattages ont augmenté de 3,7%.

Le nombre réel d'abattages pour le reste de 1982 dépendra des conditions de pâturages et de l'économie en général. S'il y a une augmentation du cheptel, la production canadienne de boeuf, de l'été jusqu'à la fin de l'année, pourrait être inférieure de 2% aux niveaux de 1981.

Toutefois, si l'économie reste faible, et que les pâturages de l'été et de l'automne sont mai-

gres, on pourra alors avoir plus d'abattages qu'en 1981.

Le total des disponibilités en viande devrait diminuer à cause de la réduction de la production de porc, ce qui aura pour effet de raffermir le prix du boeuf.

Au Canada les prix du boeuf s'ajusteront selon les tendances américaines. On s'attend à des prix plus fermes pour le reste de 1982.

À Omaha, les prix des bouvillons de choix pourraient atteindre de \$65 à \$67 (EU) les 100 lb au début de l'été et de \$67 à \$69 (EU) les 100 lb au cours de la seconde moitié de 1982.

Les prix des bouvillons A1 et A2 à Toronto pourraient atteindre \$80 les 100 lb au début de l'été et se maintenir à ce niveau pour le restant de l'été.

Au début de 1982, nos exportations de carcasses de boeuf et de veau habillés, se situaient en moyenne bien au dessus des niveaux de l'année précédente tandis que nos importations étaient à la baisse. Cependant le niveau de nos exportations est plus élevé par rapport à l'année dernière et nos importations sont inférieures aux plus hauts niveaux de 1981.

PORC

Selon les économistes d'Agriculture Canada des approvisionnements réduits et des prix plus fermes pourraient caractériser le marché du porc pour le reste de 1982.

Les producteurs de porc nord-américains ont été aux prises avec une production élevée et des prix relativement bas pendant les deux dernières années. Toutefois, au cours des deux

premiers mois de 1982, les abattages de porc, tant au Canada qu'aux États-Unis, sont tombés respectivement de 3,7% et 6,6% par rapport à ceux de l'année précédente.

Toujours par rapport à l'année précédente, les abattages de porc au Canada devraient être de 3 à 4% plus faibles pendant le premier trimestre de 1982, tandis qu'ils devraient être à la baisse de 4% ou plus au cours du second trimestre. Les abattages aux États-Unis devraient être de 6 à 8% plus faibles au cours du second trimestre.

Grâce à une réduction des disponibilités de viandes, surtout du porc, les prix devraient se raffermir. Toutefois ce raffermissement sera modéré par les mauvaises conditions économiques qui réduisent la demande de produits carnés.

Avant que les prix n'augmentent à la fin du printemps, on s'attend à ce que les prix du porc fléchissent légèrement à cause de l'augmentation saisonnière normale des ventes pour cette période de l'année.

Au cours de l'été les porcs d'indice 100 sur le marché de Toronto devraient en moyenne dépasser \$75 les 100 lb.

Au cours des deux premiers mois de 1982, les exportations de carcasses de porc habillés étaient en moyenne au même niveau qu'au début de 1981, alors que les importations de carcasses de porc habillés étaient de 10% inférieures à celles du début de l'année précédente.

PRODUITS LAITIERS

Le total des ventes canadiennes de lait à la ferme devraient s'accroître de moins de 1,5% en 1982. Les livraisons de lait de transformation devraient atteindre 4,7 milliards de litres et les livraisons de lait de consommation, 2,6 milliards de litres.

La tendance récente à une augmentation graduelle de la consommation de lait devrait se poursuivre. Les laits à faible teneur en gras devraient avoir la primeur alors que le lait entier devrait subir un déclin.

Les prix de détail du lait frais de consommation devraient être plus élevés en 1982 en raison de l'augmentation des coûts de production, de transformation et de vente au détail.

La production du beurre devrait dépasser celle de 1981 par environ 113.000 tonnes. Toutefois, les économistes ne prévoient pas d'augmentation à la consommation ce qui se tra-

duira par une hausse des stocks au cours de l'année.

La consommation nationale de fromage Cheddar devrait augmenter de 2 à 3% par rapport à 1981. La consommation d'autres fromages de lait entier devrait subir une hausse de 4 à 5% par rapport aux niveaux de l'année précédente.

On s'attend à ce que la production de lait écrémé en poudre soit plus élevée que celle de 1981.

Une décision concernant la politique laitière à long terme sera prise lorsque l'étude approfondie des coûts de production du lait sera terminée.

BUREAU TECHNIQUE FOURNIER
Procureurs de Brevets d'Invention
1440 Ste-Catherine Ouest
Chambre 705 - Montréal (25)

À VENDRE
Maison 5 1/2 pièces, en plus sous-sol fini en cèdre, bar à boisson, foyer, toilette et douche. Tapis à la grandeur. Pavage et terrassement. Située à 1048 Des Épinettes Plessisville, Domaine Soplac (Crino).
Du dimanche soir au jeudi après 6 hres: 362-3053
Vendredi et fin de semaine: 385-4102

Maison à vendre
1698 Av. St-Louis
chez
Mme Alma Fournier
819-362-6952
Toute offre à discuter

Contenants pour l'exposition provinciale des produits de l'érable

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec est dépositaire de contenants pour l'exposition provinciale

des produits de l'érable qui aura lieu dans le cadre du 24e Festival de l'Érable de Plessisville.

désirez vous inscrire à cette exposition, contactez M. Michel Garneau au 79, 6e rang Ouest, 362-6424.

Par ailleurs, si vous

Tous les hommes sont partis. Heureusement, Julien est resté. Nous étions si nombreuses...

UN SPECTACLE A L'ÉROTISME PÉTILLANT.

18 ANS Adultes

Le film MELODY nous présente des MODÈLES aux corps superbes ... dans la meilleure tradition du magazine PENTHOUSE

Les Désirs amoureux de Melody

18 ANS Adultes

16-17-18 AVRIL

CINEMA Colonial
362-2228 Plessisville

VEN. SAM. DIM.

PROCHAINEMENT CALIGULA



Festival de l'Érable



'82

Programme officiel

SAMEDI 17 AVRIL

* VERNISSAGE DE L'EXPOSITION DES PRODUITS DE L'ÉRABLE

Sur invitation Centre Communautaire

* REMISE DE LA CHARTE DE LA MRC DE L'ÉRABLE

16.00 hres Salle du Festival

* SOIRÉE DANSANTE À L'OCCASION DE LA REMISE DE CHARTE

21.00 hres Salle du Festival

DU 18 AU 25 AVRIL

* EXPOSITION PROVINCIALE DES PRODUITS DE L'ÉRABLE et EXPOSITION D'ARTISANAT

Entrée libre Centre Communautaire

Dimanche: 13.00 hres à 21.00 hres

Lundi, mardi, mercredi: 13.00 hres à 17.00 hres

Jeudi, vendredi: 13.00 hres à 21.00 hres

Samedi: 13.00 hres à 17.00 hres

MERCREDI 21 AVRIL

* SOUPER DES GENS D'AFFAIRES

En collaboration avec l'Association des Gens d'Affaires de Plessisville. Cartes en vente auprès des membres.

\$8.00 18.00 hres Salle du Festival

VENDREDI 23 AVRIL

* ANIMATION AUX GALERIES DE L'ÉRABLE

En collaboration avec les marchands des Galeries de l'Érable.

* SOIRÉE BAVAROISE

En collaboration avec la Ligue de Balle Molle Participation
\$4.00 21.00 hres Salle du Festival

* SUPER DISCO ROCK avec films

En collaboration avec le Conseil Étudiant de l'École des Métiers.
\$3.25 (pré-vente) \$4.00 20.00 hres École des Métiers

SAMEDI 24 AVRIL

* JOURNÉE DES ENFANTS

En collaboration avec le Club Optimiste de Plessisville. Jeux, animation, parade, partie de sucre, etc.

Entrée libre 11.00 hres Domaine du Festival

* SOIRÉE DU ROI DE L'ÉRABLE

À l'occasion du couronnement du Roi de l'Érable, le Festival vous invite à participer à un cocktail, une soirée et un buffet froid pour souligner le mérite de cet acériculteur. Ceintures fléchées et chemises à carreau sont de mise.

\$6.00 18.00 hres Salle du Festival

DIMANCHE 25 AVRIL

* LA GRANDE TOURNÉE DES ÉRABLES

Une collaboration de la Semaine de la Santé. C'est un jogging populaire pour tous. Parcours de 2,5 et 10 kilomètres.

Inscriptions sur place à 11.30 hres

Premiers départs à 12.30 hres

Polyvalente La Samare

* PARTIE DE SUCRE POPULAIRE

Le Festival vous invite à vous sucrer le bec.

\$2.00 15.00 hres Domaine du Festival

* VENTE DES PRODUITS DE L'EXPOSITION

Une chance d'acquérir ce qu'il y a de mieux.

\$ à l'enchère 14.00 hres Centre Communautaire

* SOUPER AU BOEUF BRAISÉ À L'ÉRABLE

Un souper pas mal spécial pour du monde spécial: VOUS

\$10.00 18.00 hres Domaine du Festival

C'est le temps des sucres